Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Buix**	**NCE**
CLUB 2	**Bienne Seelanders**	**NCE**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Buix**	Date / Datum Date / Data	**07.10.2017**
Start / Beginn Début / Inizio **12:30**	End / Ende Fin / Fine **13:30**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**TFNP04**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	78

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	217591	HOULMANN Didier	
Official scorer Marqueur	206190	POUILLY Christophe	
Referee 1 Arbitre 1	94015	BIERI Stéphane	
Referee 2 Arbitre 2	9203	FERREIRA Patrick	
Tech, Director Directeur tech.	206011	POCHON Christian	

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	0	4	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Buix**	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	0	CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Buix

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
8	C	VAUCLAIR	Maxence	212405
38	A	BRAHIER	Nolan	213178
94	G	FRIDEZ	Lucas	214056
	G			
27		RUHOFF	Baptiste	213179
59		CREVOISERAT	Colin	214057
55		SANER	Nathan	213124
75		HOSTETTLER	Andi	217164
50		FRIDEZ	Jonas	213125
72		COURBAT	Lucien	214052
88		NEUENSCHWANDER	Léo	214054
33		JOLISSAINT	Noah	217598
26		SUTER	Xavier	214053
99		BAPTISTA	Noah	214105
5		SUTTERLET	Kylian	215184

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	95080
	COURBAT	Thierry		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
20:42	8	75	1				
26:32	8		2				
26:50	99		3				
29:59	8		4				
TOTAL							4
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
03:40	55	2	00:00	05:40	J1
15:47	27	2	00:00	17:47	A
26:39	8	2	00:00	28:39	C1
27:20	99	2	00:00	29:20	A
27:28	55	2	00:00	29:28	C1
27:49	8	2	00:00	29:49	V1
TOTAL				12 min	

2 Bienne Seelanders

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
72	C	KÜPFER	Robin	212198
11	A	STRUCHEN	Alec	216744
31	G	BAUMANN	Kai	217252
20	G	PFEUTI	Céline	209504
16		SAURER	Jaris	216419
17		WITTICH	Yanis	213325
18		WITTICH	Luca	216418
6		TUNDO	Stefano	216838
4		STRUCHEN	Soan	215524
5		VUILLEMIER	Yvo	216749
7		GSCHWIND	Yanis	216846
30		MARTIN	Gillian	217319

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	215219
	FLEURY	Olivier		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
20:23	11		1				
TOTAL							1
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
03:05	16	2	00:00	05:05	B1
08:16	6	5	00:00	13:16	K2
23:16	11	2	00:00	25:16	E
24:54	72	5	00:00	29:54	K3
27:49	16	2	00:00	29:49	V1
TOTAL				16 min	